

492168-2026 - Kilpailu

Romania – Putkijohtojen yleiset rakentamistyöt – TL-CL-13 Extinderea si reabilitarea sistemului de alimentare cu apa si a sistemului de colectare a apelor uzate menajere in Chilia Veche

OJ S 135/2026 16/07/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Rakennusurakat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: S.C. AQUASERV S.A.

Sähköposti: achizitii@aquaservtulcea.ro

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö, joka on alueviranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

Hankintayksikön toimiala: Vesitalouteen liittyvät toiminnot

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: TL-CL-13 Extinderea si reabilitarea sistemului de alimentare cu apa si a sistemului de colectare a apelor uzate menajere in Chilia Veche

Kuvaus: Execuție lucrări aferente contractului „TL-CL-13 Extinderea si reabilitarea sistemului de alimentare cu apa si a sistemului de colectare a apelor uzate menajere in Chilia Veche“

NOTA: -Numarul de zile până la care Operatorii economici interesati pot solicita clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor / candidaturilor este de 19 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor. -Termene-limită până la care entitatea contractantă va răspunde solicitărilor de clarificare/informații suplimentare: in a 11-a zi inainte de data limita de depunere a ofertelor.

Menettelyn tunnistetunnus: fa3588bf-3b4b-4339-be57-b41e4aaf67c5

Sisäinen tunnistetunnus: 16775941_2026_PAAPD1619640

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45231100 Putkijohtojen yleiset rakentamistyöt

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Tulcea (RO225)

Maa: Romania

Lisätiedot: UAT Chilia Veche

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 51 582 297,92 RON

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisătiedot: Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor docum complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent". Ofertantii au obligatia sa pregateasca oferta conform instructiunilor, formularelor, prevederilor contractuale si specificatiile tehnice continute in aceasta Docum. Ofertantii pot sa inspecteze locatia proiectului si imprejurimile pentru a evalua, pe propria raspundere, cheltuiala si riscul, datele necesare pentru a pregati oferta. EC poate organiza o sedinta de informare si vizita la amplasamentele contractului. OE interesati sa participe la vizitarea amplasamentelor vor informa, în scris EC, asupra intentiei de a participa, cu 20 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor. Pt vizitarea amplasamentelor, EC va stabili data exacta, care va fi facuta publica in sectiunea "Lista clarificari, notificari, decizii" a anuntului de participare. Pt vizualizarea DA incarcate in SEAP, OE trebuie sa aiba un program necesar vizualizarii fisierelor semnate electronic. Un OE poate participa la procedura numai daca este inregistrat in SEAP. Toate docum depuse de OE vor fi in limba romana sau insotite de traducere autorizata in limba romana. DA se posteaza integral în cadrul anuntului de participare publicat pe site -ul www.e-licitatie.ro. Solicitarile de clarificari se vor adresa exclusiv in SEAP la Sectiunea "Intrebari". Raspunsurile la solicitarile de clarificari se vor posta in termen legal la rubrica "Documentatii, clarificari si decizii" a anuntului de participare publicat pe site-ul www.e-licitatie.ro. Comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificare privind ofertele depuse, in SEAP la Sectiunea "Intrebari". OE vor transmite raspunsurile la clarificari si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP (Sectiunea "Intrebari"), integral in sectiunea corespunzatoare respectivei solicitari, sub forma unui/mai multor documente/fisiere distincte semnate cu semnatura electronica extinsa valida, bazata pe un certificat calificat nesuspendat sau nerevocat la momentul semnarii ofertei. În cazul în care exista incertitudini în ceea ce priveste situatia personala a unui ofertant, EC are dreptul de a solicita în mod direct informatii de la autoritatile competente care emit documente de natura celor prevazute. EC poate solicita direct informatii de la autoritatile competente care emit documente de natura celor prevazute si poate solicita ofertantilor pe durata desfasurarii procedurii sa depuna toate sau o parte din documentele justificative; Ofertanții (persoane fizice sau juridice) de altă naționalitate decât cea română, vor transmite documentele în limba în care au fost emise, însoțite de traducere autorizata a acestora în limba română. In cazul in care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare, în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora. În situația în care egalitatea se menține, EC are dreptul să solicite noi propuneri financiare și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică. Incepand cu 08.04.2019 in SEAP a fost integrat Documentul Unic de Achizitii European, ofertantii, asociatii, tertii sustinatori si subcontractanti vor completa individual DUAE in SEAP, conform instructiunilor ANAP si a Ghidului de utilizare; Detalii cu privire la completarea DUAE sunt disponibile, după autentificarea în sistem, în secțiunea „Informații DUAE” – Ghid de completare DUAE”. Pentru verificarea status-ului procedurii (suspendata/in derulare) si a noilor termene de depunere va rugam sa consultati platforma electronica SEAP. III.1.3.a) Capacitatea tehnică si/sau profesională. Persoana care asigura sustinerea tehnica nu trebuie sa se afle in situatii care determina excluderea din procedura de atribuire conform prevederilor art177, art178 si art180 din Legea 99/2016. Prin angajamentul ferm, tertul se va angaja ca va raspunde în mod solidar cu ofertantul pentru executarea contractului de achizitie sectoriala. Raspunderea solidara a tertului sustinator se va angaja sub conditia neîndeplinirii de catre acesta a obligatiilor de sustinere asumate prin angajament. Odata cu depunerea DUAE, OE vor prezenta angajamentul tertului sustinator (impreuna cu docum anexe la angajament, transmise acestora de catre tert/terti sustinatori, din care sa rezulte modul efectiv in care se va materializa

sustinerea acestuia/acestora). Tertul/tertii sustinator/sustinatori va/vor raspunde in mod solidar cu ofertantul, in mod neconditionat, fata de EC pentru neexecutarea oricarei obligatii asumate de O, in baza contr si pentru care acesta din urma a primit sustinerea tehnica si profesionala conform prezentului angajament, renuntand in acest sens, definitiv si irevocabil, la invocarea beneficiului de diviziune si discutiune. III.1.6.a) GP trebuie să fie irevocabilă, necondiționată și se constituie prin: a) virament bancar; b) instrumente de garantare emise în condițiile legii, astfel: (i) scrisori de garanție emise de instituții de credit bancare din România sau din alt stat; (ii) scrisori de garanție emise de instituții financiare nebancare din România sau din alt stat pentru achizițiile de lucrări a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 40000000 lei fără TVA; (iii) asigurări de garanții emise: - fie de societăți de asigurare care dețin autorizații de funcționare emise în România sau într-un alt stat membru al UE și/sau care sunt înscrise în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz; fie de societăți de asigurare din state terțe prin sucursale autorizate în România de către ASF; c) prin depunerea la casierie a unor sume în numerar dacă valoarea este mai mică de 5000 lei; GP emisa în alta limbă decât româna va fi însoțită de traducerea autorizată în limba română. Dovada constituirii GP va fi transmisă în format electronic (scanată în format jpg sau pdf, rezoluție minim 200 dpi), în SEAP, secțiunea „Documente de calificare”, până la data și ora-limita de depunere a ofertelor. Pentru o evaluare și raportare unitară ale cuantumului GP, echivalenta pentru o GP depusă în alta monedă se va face la cursul BNR din data publicării AP. III.1.6.b) Garanția de Bună Execuție trebuie să fie irevocabilă și necondiționată, și se constituie prin una dintre următoarele modalități: a) virament bancar; b) instrumente de garantare emise în condițiile legii astfel: (i) scrisori de garanție emise de instituții de credit bancare din România sau din alt stat; (ii) scrisori de garanție emise de instituții financiare nebancare din România sau din alt stat pentru achizițiile de lucrări a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 40000000 lei fără TVA și respectiv pentru achizițiile de produse sau servicii a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 7000000 lei fără TVA; (iii) asigurări de garanții emise: fie de societăți de asigurare care dețin autorizații de funcționare emise în România sau într-un alt stat membru al Uniunii Europene și/sau care sunt înscrise în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz; fie de societăți de asigurare din state terțe prin sucursale autorizate în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară; c) depunerea la casierie a unor sume în numerar dacă valoarea este mai mică de 5.000 lei; d) rețineri succesive din sumele datorate pentru facturi parțiale, în cazul GBE; e) combinarea a două sau mai multe dintre modalitățile de constituire prevăzute la lit. a)-c), în cazul GBE. GBE va fi irevocabilă și va prevedea că plata GBE se va executa necondiționat, respectiv la prima cerere a Benef, pe baza declarației acestuia cu privire la culpa Antreprenorului. În conformitate cu prevederile contractului. GBE a unei asocieri sau a unui consorțiu va fi emisă în numele asocierii sau consorțiului; GBE se poate constitui și conform prevederilor Art 15.1. lit b) din Condițiile Generale pentru proiectare și execuție de lucrări, prin rețineri succesive din sumele datorate pentru Certificatele de Plată. Pentru constituirea garanției sub forma unui instrument de garantare, ofertantul va respecta Formularul 11 din secțiunea Formulare la DA, instrumentul de garantare devenind anexă la contract. GBE va fi irevocabilă și va prevedea că plata GBE se va executa necondiționat, respectiv la prima cerere a Benef, pe baza declarației acestuia cu privire la culpa Antrepr în conf cu prevederile contr. GBE se constituie în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării contr. Acest termen poate fi prelungit la solicitarea justificată a contr, fără a depăși 15 zile de la semnarea contr. În cazul unei asocieri, GBE va fi constituită în numele asocierii.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/25/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Yhteinen eurooppalainen hankinta-asiakirja (ESPD)

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruptio: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Petos: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurssi: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Maksukyvyttömyys: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Järjestelyt velkojien kanssa: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Liiketoiminta on keskeytetty: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätă menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Default lot

Kuvaus: Executie lucrari aferente contractului „TL-CL-13 Extinderea si reabilitarea sistemului de alimentare cu apa si a sistemului de colectare a apelor uzate menajere in Chilia Veche“ incluzând execuția construcțiilor civile, a instalațiilor mecanice și electrice, inclusiv furnizarea și montarea echipamentelor aferente, pentru: UAT Chilia Veche 1 – Extindere rețea de distribuție a apei, Lt=9.410 m; 2 – Reabilitare rețea de distribuție a apei, Lt=12.374 m; 3 – Extindere rețea de canalizare menajera, Lt=27.843 m; 4 – Reabilitare rețea de canalizare menajera, Lt=311 m; 5 – Stații de pompare apă uzată menajera – 8 buc; 6 – Extindere conducte de refulare apă uzată menajera, Lt=5.446 m; Lucrarile din cadrul contractului au fost impartite pe obiecte componente, astfel: UAT Chilia Veche 1 – Extindere rețea de distribuție a apei Extindere rețea de distribuție a apei potabile, L = 9.410 m; Bransamente – 229 buc; Camine de vane – 23 buc; Hidranti – 8 buc; Subtraversari cu conducte de distribuție cu apă – 50 buc. 2 – Reabilitare rețea de distribuție a apei Reabilitare rețea de distribuție a apei potabila, L = 12.374 m; Bransamente – 474 buc; Camine de vane – 34 buc; Hidranti – 12 buc; Subtraversari cu conducte de distribuție cu apă – 67 buc; 3 – Extindere rețea de canalizare menajera Extindere rețea de canalizare menajera, L = 27.843 m; Racorduri – 946 buc; Camine de vizitare – 644 buc; Camine de decantare – 8 buc; Subtraversari cu conducte de canalizare – 4 buc; 4 – Reabilitare rețea de canalizare menajera Reabilitare rețea de canalizare menajera, L = 311 m; Racorduri – 11 buc; Camine de vizitare – 9 buc; 5 – Stații de pompare apă uzată menajera SPAU – 8 buc. 6 – Extindere conducte de refulare apă uzată menajera Extindere conducte de refulare, L = 5.446 m; Camine de vane – 30 buc; Subtraversari cu conducte de refulare – 29 buc; Supratraversari cu conducte de refulare – 1 buc; In cadrul contractului sunt definite 4 sectoare de lucrari. Lucrarile cuprinse in cadrul unui sector sunt prezentate la punctul 3.4.3. din Secțiunea 1 – Specificații Generale. Lucrarile mentionate se vor realiza etapizat, astfel cum se prezinta la punctul 3.4.4. din Secțiunea 1 – Specificații Generale. In cadrul unui sector/etape, lucrarile se vor executa concomitent, astfel incat la finalizarea executiei fiecare sector/etapa sa fie operational. Contractul include: a) Lucrări de construcție; b) Furnizare și montaj utilaje și echipamente tehnologice; c) Testare și punere în funcțiune; d) Remedierea eventualelor defecte apărute în Perioada de Garanție. Durata de executie si punerea in functiune a lucrarilor este de 20 luni. Perioada de Garantie este de 36 luni. Valoarea estimată a contractului include Sume Provizionate în valoare totală de 345.548,80 lei. Valoarea estimata a contractului nu include sumele reprezentand "cheltuieli diverse si neprevazute".

Sisäinen tunniste: 1

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45231100 Putkijohtojen yleiset rakentamistyöt

Lisäluokitus (cpv): 45111000 Purkutyöt, rakennustyömaan valmistelu- ja raivaustyöt, 45112000 Kaivu- ja maansiirtotyöt, 45231110 Putkijohtojen asennukseen liittyvät rakennustyöt, 45232150 Vesiputkityöt, 45232152 Pumppaamojen rakennustyöt, 45232400 Viemärien rakennustyö, 45247270 Säännöstelylaitaiden rakennustyöt

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Tulcea (RO225)

Maa: Romania

Lisätiedot: UAT Chilia Veche

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 56 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 51 582 297,92 RON

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Lisätiedot: Programul Dezvoltare Durabilă 2021-2027, Prioritatea 1. Tipul de finantare:

European de Dezvoltare Regionala in cadrul Programului Dezvoltare Durabilă, bugetul de Stat, bugetele locale, contributie proprie Procentul minim de lucrari/servicii care urmeaza sa fie atribuite de concesionar unor terti (dupa caz)

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Yhteinen eurooppalainen hankinta-asiakirja (ESPD)

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Cerința nr. 1: Documente care dovedesc forma de înregistrare a operatorului economic Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în condițiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii, precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitatea de îndeplinire: - se va completa DUAE - Partea IV "Criterii de selectie" – Sectiunea A. Capacitatea de a corespunde cerintelor Inainte de atribuirea contractului, Ofertantul clasat pe primul loc dupa aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, la solicitarea Autoritatii Contractante, urmatoarele documente de confirmare: (a) Pentru persoanele juridice române - Certificat Constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe lângă Tribunalul Teritorial, din care sa rezulte cel puțin informatiile legate de reprezentantii legali, domeniul/domeniile de activitate autorizate conform art.15 din Legea 359/2004 si codurile CAEN aferente acestora. In cazul unei oferte in asociere, autorizarea activitatilor se va demonstra pentru fiecare asociat in raport cu implicarea in contractul pentru care se depune oferta. (b) Pentru persoanele juridice straine - Documente care dovedesc o forma de înregistrare / atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic, din care sa rezulte cel puțin: denumirea completa, durata de functionare, sediul social, asociati/actionari, persoane imputernicite/administratori, domenii de activitate, activitati autorizate - Certificat de Rezidenta Fiscala (evitarea dublei impuneri) sau o declaratie, valabile pentru anul calendaristic în curs. NOTE: 1. Informatiile din certificatele constatatoare trebuie sa fie reale/actuale la data prezentarii acestora, in urma solicitarii entitatii contractante; 2. Pentru persoanele juridice straine documentele se prezinta însoțite de traducere autorizata in limba româna. 3. In cazul unei asocieri, fiecare asociat va prezenta documentele sus menționate. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de ONRC (respectiv documentul echivalent prezentat de persoana juridică străină) pentru partea din contract pe care o realizează

asociatul/asociații. 4. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza. 5. Modalitatea prin care se demonstrează îndeplinirea cerințelor: - Operatorii economici care participă în nume propriu vor depune un singur DUAЕ. - Operatorii economici care se bazează pe capacitățile altor entități (subcontractanți) vor depune un DUAЕ propriu și câte un DUAЕ separat pentru fiecare dintre entitățile pe care se bazează. - Operatorii economici care depun oferta în asociere/grup vor depune câte un DUAЕ pentru fiecare dintre membrii asocierii/grupului. - La solicitarea entității contractante, ofertantul situat pe primul loc în clasamentul realizat după evaluarea tuturor ofertelor depuse, conform criteriului de atribuire, va prezenta documentele doveditoare indicate în fișa de date, în vederea probării celor asumate prin DUAЕ. - Nedepunerea DUAЕ odată cu oferta (inclusiv pentru asociat) atrage respingerea acesteia ca inacceptabilă. - În cazul în care operatorul economic intenționează să subcontracteze o parte/părți din contract, DUAЕ include și informații privind partea din contract care urmează a fi eventual subcontractată, și va avea anexat acordul de subcontractare.

Kriteeri: Keskimääräinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Cifra de afaceri medie anuală pe ultimii trei ani financiari (2023, 2024, 2025) a ofertantului trebuie să fie de cel puțin 70.000.000 lei (sau echivalent). În cazul în care un grup de operatori economici depune oferta comună, atunci îndeplinirea cerinței privind "cifra de afaceri" se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului. În acest caz, fiecare asociat este obligat să prezinte documentele doveditoare. Pentru conversia în RON, dacă situațiile financiare sunt întocmite în alta monedă, se va lua în considerare cursul mediu comunicat de Banca Centrală Europeană pentru exercițiul financiar respectiv. Se va completa și prezenta DUAЕ - "Criterii de selecție" – Secțiunea B. Capacitatea economică și financiară – Subsecțiunea „Cifra de afaceri medie anuală” Operatorii economici care depun oferta în asociere/grup vor depune câte un DUAЕ pentru fiecare dintre membrii asocierii/grupului. Operatorii economici care se bazează pe capacitățile altor entități (terți sustinatori) vor depune un DUAЕ propriu și câte un DUAЕ separat pentru fiecare dintre entitățile pe care se bazează. La solicitarea entității contractante, ofertantul situat pe primul loc în clasamentul realizat după evaluarea tuturor ofertelor depuse, conform criteriului de atribuire, va prezenta, în vederea probării celor asumate prin DUAЕ, următoarele documente doveditoare: - Bilanțurile contabile aferente exercițiilor financiare disponibile pe ultimii 3 ani (2023, 2024, 2025) sau extrase de bilanț înregistrate la organele competente, din care să rezulte cifra de afaceri medie globală, sau alte documente edificatoare (de ex. rapoarte de audit) din care să rezulte informațiile solicitate. Pentru operatorii economici nerezidenți, în măsura în care publicarea bilanțurilor contabile nu este prevăzută de legislația țării de origine /țării în care este stabilit operatorul economic, atunci acesta va prezenta alte documente edificatoare care să reflecte o imagine fidelă a situației economice și financiare a operatorului economic. Documentele doveditoare vor fi însoțite, dacă este cazul, de traducerea autorizată în limba română. În cazul în care ofertantul își demonstrează situația economică și financiară invocând și susținerea acordată de către o altă entitate, conform art. 196 din Legea 99/2016, atunci are obligația de a dovedi susținerea de care beneficiază, prin prezentarea unui angajament ferm al entității respective, completat conform Formularului nr. 6 - Angajament privind susținerea economico-financiară și Formularului 6A – Declarație tert sustinator economic și financiar, din care trebuie să rezulte modul efectiv în care va asigura îndeplinirea acestuia, prin care aceasta confirmă faptul că va pune la dispoziție ofertantului resursele financiare invocate, ținând cont de prevederile art.57 din HG 394/2016. Persoana care asigura susținerea financiară nu trebuie să se afle în situații care determină excluderea din procedură

de atribuire conform prevederilor art. 177, art. 178 si art. 180 din Legea nr. 99/2016. Odata cu depunerea DUAE operatorii economici vor prezenta angajamentul tertului sustinator (impreuna cu documentele anexe la angajament, transmise acestora de catre tert/tertii susinatori, cat si documente edificatoare cu privire la resursele economico-financiare care urmează a fi efectiv puse la dispoziție ofertantului pentru îndeplinirea contractului de achiziție sectoriala, din care sa rezulte modul efectiv in care se se va materializa sustinerea acestuia/acestora). Prin angajamentul ferm (Formularului nr. 6 si Formularului 6A), terțul/terții va/vor confirma faptul că va/vor sprijini ofertantul în vederea îndeplinirii obligațiilor contractuale, prin precizarea modului în care va/vor interveni concret pentru a duce la îndeplinire respectivele obligații pentru care a acordat susținerea si prin indicarea resurselor financiare pe care le va pune la dispoziție ofertantului. Tertul sustinator va raspunde in mod solidar cu ofertantul, in mod neconditionat, fata de entitatea contractanta pentru neexecutarea oricarei obligatii asumate de ofertant, in baza contractului sectorial, si pentru care acesta din urma a primit sustinerea economica si financiara conform prezentului angajament, renuntand in acest sens, definitiv si irevocabil, la invocarea beneficiului de diviziune si discutiune.

Kriteeri: Viitteet määritelyihin töihin

Valintaperusteen kuvaus: Cerinta 1 – Experienta similara Ofertantul trebuie să demonstreze că în ultimii 5 ani, împliniți la data termenului limita de depunere a ofertelor, a executat în conformitate cu normele profesionale în domeniu și a dus la bun sfârșit lucrări de infrastructură de apă / apa uzată similare sau superioare din punct de vedere al complexitatii celor care fac obiectul contractului, în valoare cumulată de minim 45.000.000 lei, la nivelul a maximum 4 contracte. Prin "lucrari similare" se intelege: lucrări de construire / reabilitare / modernizare / extindere rețele de apă / canalizare si/sau aducțiuni de apă si/sau rețele de fluide / lucrari de rețele tehnice edilitare supraterane/subterane si/sau fronturi captare, statii de epurare, gospodarii de apa (rezervoare, statii de tratare, statii clorinare etc,) si/sau statii de pompare.

Note: 1. Prin sintagma „dus la bun sfarsit” se intelege: - lucrari receptionate pe obiecte, insotite de proces-verbal de receptie intocmit in conformitate cu prevederile legale si tehnice din domeniul din care face parte obiectul contractului, sau - lucrari receptionate, insotite de proces-verbal de receptie la terminarea lucrarilor, sau - lucrari receptionate, insotite de proces-verbal de receptie finala. 2. Daca Entitatea Contractanta este nevoită, indiferent de motive, să procedeze la decalarea termenului-limită stabilit pentru depunerea ofertelor, termenului de raportare a experienței similare (ultimii 5 ani, calculati prin raportare la data-limita de depunere a ofertelor) se extinde cu perioada de timp aferentă decalării, urmând a fi considerată îndeplinită cerința pentru toți operatorii care au prezentat dovada ca lucrarile aferente contractelor de experiență similară prezentate au fost duse la bun sfarsit în intervalul de timp nou rezultat. Se va completa si prezenta DUAE - "Criterii de selectie" - Sectiunea C.

Capacitatea tehnica si profesionala. Operatorii economici care se bazeaza pe capacitatile altor entitati (terti sustinatori, subcontractanti) vor depune un DUAE propriu si câte un DUAE separat pentru fiecare dintre entitatile pe care se bazeaza. La solicitarea entitatii contractante, ofertantul situat pe primul loc în clasamentul realizat dupa evaluarea tuturor ofertelor depuse, conform criteriului de atribuire, va prezenta, in vederea probarii celor asumate prin DUAE, urmatoarele documente doveditoare: - copii ale unor părți relevante ale contractelor pe care le-au îndeplinit / recomandari / procese-verbale de receptie finala / certificari de buna executie / certificate constatatoare / orice tip de certificat sau document de buna executie datate, semnate și parafate de către beneficiar (o autoritate contractantă sau un beneficiar privat), care sa ateste faptul ca lucrarile similare au fost executate în conformitate cu normele legale în domeniu si ca au fost duse la bun sfârșit, si din care sa reiasă: beneficiarul, perioada (inclusiv data încheierii contractului) si locul executiei lucrărilor (inclusiv tipul lucrarilor similare executate) impreuna cu valoarea lucrarilor executate fara TVA. Aceste documente enumerate

mai sus, nu sunt nici limitative, nici cumulative. Entitatea contractantă își rezerva dreptul de a se adresa inclusiv beneficiarului final al lucrărilor care fac obiectul contractului prezentat drept experiență similară, pentru confirmarea celor prezentate de ofertant, în conformitate cu prevederile art.12, alin.(5) din Instrucțiunea ANAP nr.2/2017 Documentele doveditoare vor fi însoțite, dacă este cazul, de traducerea autorizată în limba română. În cazul contractelor semnate în altă monedă, conversia în RON se va face luând în considerare cursul de referință comunicat de Banca Centrală Europeană pentru ziua semnării contractului. În cazul în care un grup de operatori economici depune oferta comună, atunci îndeplinirea cerinței privind "experiența similară" se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului. În acest caz, fiecare asociat este obligat să prezinte documentele doveditoare. În cazul în care ofertantul își demonstrează capacitatea tehnică și profesională invocând și susținerea acordată de către o altă entitate, conform art. 196 din Legea 99/2016, atunci are obligația de a dovedi susținerea de care beneficiază, prin prezentarea unui angajament ferm al autorității respective, completat conform Formularului nr. 7 - Angajament privind susținerea tehnică și profesională - a ofertantului/grupului de operatori economici și Formularului 7A – Declarație tert sustinator tehnic și profesional, din care trebuie să rezulte modul efectiv în care va asigura îndeplinirea acestuia, prin care aceasta confirmă faptul că va pune la dispoziție ofertantului resursele tehnice și profesionale invocate, ținând cont de prevederile art.57 din HG 394/2016. Din informațiile prezentate în DUAE să reiasă: nume Beneficiar, date de contact, nume Antreprenor, date identificare, denumirea și nr. contractului, obiectul contractului, valoarea contractului, valoarea lucrărilor duse la bun sfârșit de operatorul economic în cadrul contractului (lei fără TVA), rolul (antreprenor unic/ antreprenor lider/ antreprenor asociat/ subcontractant), procentul realizat de operatorul economic, perioada de execuție a lucrărilor (date de începere și finalizare), locul execuției lucrărilor, date de identificare ale documentului care atestă că lucrările au fost duse la bun sfârșit. În cazul lucrărilor recepționate parțial se vor preciza și datele de identificare ale documentului care atestă recepția lucrării, după caz. Operatorii economici care depun oferta în asociere/grup vor depune câte un DUAE pentru fiecare dintre membrii asocierii/grupului. Din motive obiective (numărul de caractere fiind limitat), informații suplimentare referitoare la modalitatea de îndeplinire de la III.1 CONDIȚII DE PARTICIPARE, III.1.3.a) Capacitatea tehnică și/sau profesională, se regăsesc în Secțiunea VI.3) Informații suplimentare

Kriteeri: Alihankinnan osuus

Valintaperusteen kuvaus: Informații privind partea din contract pe care operatorul economic are, eventual, intenția să o subcontracteze. În cazul în care o parte din contract va fi subcontractată, ofertantul va furniza informații privind denumirea și specializarea subcontractanților, datele de identificare ale subcontractanților propuși, dacă aceștia din urmă sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei, categoriile de servicii/lucrări din contract pe care intenționează să le subcontracteze, procentul sau valoarea aferentă activităților indicate în ofertă ca fiind realizate de către subcontractanți. Ofertantul va include în DUAE informațiile cu privire la subcontractanții propuși. Odată cu depunerea DUAE, ofertanții vor prezenta acordul /acordurile de subcontractare (Formular nr.3A) Documentele justificative care probează cele asumate în acord vor fi solicitate de entitatea contractantă doar ofertantului situat pe primul loc în clasamentul realizat după evaluarea tuturor ofertelor depuse, conform criteriului de atribuire. Acordul de subcontractare va conține procentul sau valoarea aferentă activităților indicate în oferta la care se ridică partea/partile subcontractate, iar această procent/valoare va fi în concordanță cu procentul/valoarea de subcontractare declarat în DUAE, și va fi în concordanță cu Oferta și se va constitui în anexa la contractul de achiziție publică, dacă aceștia din urmă sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei. Entitatea contractantă va solicita la încheierea contractului de achiziție publică, sau atunci când se introduc noi subcontractanți, prezentarea

contractelor încheiate între contractant și subcontractant/subcontractanți nominalizați în oferta. Contractele prezentate trebuie să fie în concordanță cu oferta și se vor constitui în anexe la contractul de achiziție publică. Fiecare subcontractant va completa propriul formular DUAЕ, în conformitate cu ceea ce implică participarea lor la îndeplinirea contractului. Subcontractantul nu trebuie să se afle în situațiile prevăzute de art. 73, 177, 178 și 180 din Legea nr. 99/2016, sub sancțiunea excluderii din procedura de atribuire. Resursele materiale și umane ale subcontractanților declarați se iau în considerare pentru partea lor de implicare în contractul care urmează să fie îndeplinit, dacă sunt prezentate documente relevante în acest sens. Subcontractantul va completa DUAЕ "Criterii de selecție" - Secțiunea C. Capacitatea tehnică și profesională, cu informațiile solicitate, în conformitate cu ceea ce implică participarea lor la îndeplinirea contractului. Atunci când înlocuirea sau introducerea unor noi subcontractanți are loc după atribuirea contractului, aceștia transmit certificatele și alte documente necesare pentru verificarea inexistenței unor situații de excludere și, respectiv, a existenței resurselor /capacităților corespunzătoare părții lor de implicare în contractul care urmează să fie îndeplinit

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit
Valintaperusteen kuvaus: Cerința nr. 1 Dovada certificării sistemului de management al calității pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea/activitățile principale (e) ce fac obiectul contractului, în conformitate cu SR EN ISO 9001 sau echivalent, respectiv pentru următoarele domenii de activitate: lucrări de construcții edilitare/rețele apă/canal. Ofertantul va prezenta un certificat emis de un organism independent care atestă că acesta are implementat, conform ISO 9001, un sistem de management al calității pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea/activitățile principale (e) ce fac obiectul contractului, ce urmează a fi atribuit. Certificatul trebuie să fie valabil la data prezentării. Se va completa DUAЕ - "Criterii de selecție" - Secțiunea D. Sisteme de asigurare a calității și standarde de management de mediu, urmând ca documentele justificative (certificat SR EN ISO 9001 sau echivalent) să fie prezentate doar la solicitarea entității contractante, de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentul justificativ este Documentul de certificare a sistemului de management al calității, emis de un organism independent. În cazul în care operatorul economic poate demonstra că nu a avut acces la un certificat de calitate, astfel cum este solicitat, sau că nu a avut posibilitatea de a-l obține în termenele stabilite, din motive care nu îi sunt imputabile, se accepta orice alte probe sau dovezi prezentate de operatorul economic respectiv, în măsura în care probele/dovezile prezentate confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității, echivalent cu cel solicitat. Persoanele juridice straine vor prezenta documentele însoțite de traducere autorizată în limba română. NOTE: - în cazul unei asocieri, se vor prezenta documente pentru fiecare dintre operatorii economici în raport cu activitatea desfășurată în viitorul contract - documentele de confirmare trebuie să fie valabile la data prezentării acestora.

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät ympäristöhallintajärjestelmien tai -standardien sertifikaatit
Valintaperusteen kuvaus: Cerința nr. 2 Dovada certificării sistemului de management de mediu pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea/activitățile principale (e) ce fac obiectul contractului, în conformitate cu SR EN ISO 14001 sau echivalent, respectiv pentru următoarele domenii de activitate: lucrări de construcții edilitare/rețele apă/canal. Ofertantul va prezenta un certificat emis de un organism independent care atestă că acesta are implementat, conform ISO 14001, un sistem de management de mediu pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea/activitățile principale (e) ce fac obiectul contractului, ce urmează a fi atribuit. Certificatul trebuie să fie valabil la data prezentării. Se va completa DUAЕ - "Criterii de selecție" - Secțiunea D. Sisteme de asigurare a calității și standarde de

management de mediu, urmand ca documentele justificative (certificat SR EN ISO 14001 sau echivalent) sa fie prezentate doar la solicitarea entitatii contractante, de catre ofertantul clasat pe locul I in clasamentul întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentul justificativ este Documentul de certificare a sistemului de management de mediu, emis de un organism independent. În cazul în care operatorul economic poate demonstra ca nu a avut acces la un certificat de asigurare a standardelor de management de mediu, astfel cum este solicitat, sau ca nu a avut posibilitatea de a-l obține în termenele stabilite, din motive care nu îi sunt imputabile, se accepta orice alte probe sau dovezi prezentate de operatorul economic respectiv, în măsura în care probele/dovezile prezentate confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al protecției mediului, echivalent cu cel solicitat. Persoanele juridice straine vor prezenta documentele însoțite de traducere autorizată în limba română. NOTE: - in cazul unei asocieri, se vor prezenta documente pentru fiecare dintre operatorii economici. - documentele de confirmare trebuie sa fie valabile la data prezentarii acestora.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyypit: Hinta

Nimi: Pretul ofertei

Kuvaus: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 80

Kriteeri:

Tyypit: Laatu

Nimi: Componenta tehnică

Kuvaus: Algoritm de calcul: Punctajul Pt aferent factorului de evaluare se acorda conform Anexei 1 la Fisa de date ("Detalierea factorilor de evaluare").

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 20

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 18/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.e-licitatie.ro>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.e-licitatie.ro>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: romania

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 06/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 06/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: In SEAP

Lisätiedot: Comisia de evaluare

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Executie
Sähköinen laskutus: Pakollinen
Tilaukset tehdään sähköisesti: ei
Maksut tehdään sähköisesti: ei
Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016
Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Programul de Dezvoltare Durabila 2021-2027 - PDD

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Conform prevederilor Legii nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului Național de Soluționare a Contestățiilor.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: S.C. AQUASERV S.A.

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: S.C. AQUASERV S.A.

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: S.C. AQUASERV S.A.

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: S.C. AQUASERV S.A.

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: S.C. AQUASERV S.A.

Rekisterinumero: RO 16775941

Postiosoite: Strada: Rezervorului, nr. 2

Postitoimipaikka: Tulcea

Postinumero: 820131

Maaryhmittely (NUTS): Tulcea (RO225)

Maa: Romania

Yhteyspiste: Lacramioara Alexandru

Sähköposti: achizitii@aquaservtulcea.ro

Puhelin: +40 24524310

Faksi: +40 0240524310

Internetosoite: <http://www.aquaservtulcea.ro>

Hankkijaprofiili: <https://www.e-licitatie.ro>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

Tarjouksia käsittelevä organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Rekisterinumero: 20329980
Postiosoite: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Postitoimipaikka: Bucuresti
Postinumero: 030084
Maaryhmittely (NUTS): Bucureşti (RO321)
Maa: Romania
Sähköposti: office@cns.ro
Puhelin: +40 213 104 641
Faksi: +40 213 104 642
Internetosoite: <http://www.cns.ro>
Tämän organisaation roolit:
Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0005

Virallinen nimi: S.C. AQUASERV S.A.
Rekisterinumero: RO 16775941_3
Postiosoite: Strada: Rezervorului, nr. 2
Postitoimipaikka: Tulcea
Postinumero: 820131
Maaryhmittely (NUTS): Tulcea (RO225)
Maa: Romania
Yhteyspiste: Lacramioara Alexandru
Sähköposti: achizitii@aquaservtulcea.ro
Puhelin: +40 24524310
Faksi: +40 0240524310
Internetosoite: <http://www.aquaservtulcea.ro>
Tämän organisaation roolit:
Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Operator SEAP
Rekisterinumero: RO42283735
Postiosoite: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Postitoimipaikka: Bucuresti
Postinumero: 020976
Maaryhmittely (NUTS): Bucureşti (RO321)
Maa: Romania
Yhteyspiste: Roxana Popescu
Sähköposti: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Puhelin: +40 213032997
Internetosoite: <https://www.adr.gov.ro/>
Tämän organisaation roolit:
TED eSender

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio
:
78893024-dd30-44aa-a5ec-921bb9a85bdb-01

Muutoksen pääasiallinen syy

:

Ostajan virheen korjaaminen

Kuvaus

:

EROARE MATERIALA

10.1. Muutos

Osion tunniste: PROCEDURE

Muutosten kuvaus: Tipul legal al cumpărătorului la "RO 16775941 - S.C. AQUASERV S.A."

10.1. Muutos

Osion tunniste: PROCEDURE

Muutosten kuvaus: Tipul legal al cumpărătorului la "RO 16775941_3 - S.C. AQUASERV S.A."

10.1. Muutos

Osion tunniste: PROCEDURE

Muutosten kuvaus: Descriere garanție participare

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 077c3ad9-51a5-4d99-ae3a-2c2c9b7c60da - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 17

Ilmoituksen lähetyspäivä: 15/07/2026 17:58:01 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ilmoituksen lähetyspäivä (eSender): 15/07/2026 15:01:09 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: romania

Ilmoituksen julkaisunumero: 492168-2026

EUVL S -lehden numero: 135/2026

Julkaisupäivä: 16/07/2026